

# C

## CABREROLA (Maó, Men.)

Nom recollit per Antoni Ramis,<sup>1</sup> de l'any 1397, situat devora Morell, a Favàritx.

Tant pot ésser un nom d'importació catalana, com un mossarabisme.

Al Principat hi ha l'antic mas i cingles de Cabrerola, entre Sant Hilari Sacalm, Querós i Sau.

En l'alqueria de So n'Olivar, de Ferreries, hi ha la Font de na Cabrera.

## CADOLX o *Aquadolx*, riu de (Ciutat, Mall.)

Que JBusquets assenyala en el terme de Palma, en el seu estudi del *Repartiment* (255). Encara que no en tenguem més precisions, no deixem d'indicar-lo, com a cas evident de mossarabisme, supervivent a l'arabització, amb la c<sup>e</sup> canviada en ç, i la conservació de la -q- com a sorda, segons les normes fon. del moss., ben conegudes, i amb parcial reducció de la A- i la U inicials, que tampoc causarien dificultat. Vindria, doncs, d'AQUA DULCEM, amb l'adjectiu de forma invariable en el femení, com era encara usual en català antic; cf. els casos d'*aygua dolç e salada*, que cita el DECat (III, 162b25-32, 44, en els *Cost. de Tortosa*, etc.). El mossarabisme és indiscutible.

Si bé pesa algun dubte sobre l'ètimon precís, sobretot no coneixent bé l'indret, car sembla que, essent quasi tots els riuets o corrents, d'aigua no salada, tal nom no servia gaire per anomenar-ne un distintivament. També podria ser una variant del ll. AQUAE DŪCTUM 'aqüeducte' i 'conducte d'ai-

1. Antoni RAMIS I RAMIS, *Noícias relatives a la isla de Menorca* (Maó, Imp. S. P. Serra, 1826-1838), fasc. IV, pp. 48-51.